

## Umowa o wykonanie inicjatywy lokalnej

zawarta w dniu 15.04.2021

pomiędzy:

Gminą Miasto Szczecin, pl. Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin, NIP: 851-030-94-10, REGON: 811684232, zwaną dalej „Miastem”, reprezentowaną przez:

Krzysztof FA..... SOS.KE..... – Zastępcę Prezydenta Miasta Szczecin

a Szczecińskim Wodnym Ochotniczym Pogotowiem Ratunkowym z siedzibą w Szczecinie przy ul. Heyki nad Kanałem Zielonym, 70-631, KRS: 0000333549, NIP: 9552273723, REGON: 320730370, zwanym dalej "Wnioskodawcą", reprezentowanym przez:

Jacka Kleczaja - Prezesa

Mirosława Gosienieckiego - Wiceprezesa

łącznie zwanymi "Stronami".

Niniejsza umowa została zawarta w trybie Działu II Rozdziału 2a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, w oparciu o Uchwałę Nr XXXV/956/17 Rady Miasta Szczecin z dnia 21 listopada 2017r. w sprawie określenia trybu i szczegółowych kryteriów oceny wniosków o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2017 r. poz. 5321).

### § 1

1. Strony zobowiązują się do realizacji w ramach inicjatywy lokalnej, na warunkach określonych w umowie, zadania publicznego polegającego na **stworzeniu toru pływackiego Open Water**, zwanego w dalszej części umowy zadaniem i szczegółowo określonego we wniosku o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej wraz z załącznikami, złożonym przez Wnioskodawcę w dniu **05.05.2021**.
2. W ramach realizacji zadania Miasto zobowiązuje się do: **zakupu niezbędnych przedmiotów, szczegółowo określonych w załączniku nr 1, zgodnie z dostarczoną przez Wnioskodawcę specyfikacją. Załącznik nr 1 stanowi integralną część niniejszej umowy.**

### § 2

1. Wnioskodawca zobowiązuje się do realizacji zadania z wykorzystaniem:
  - 1) świadczenia pracy społecznej wycenionej na kwotę **49 800,00 zł** słownie: czterdzieści dziewięć tysięcy osiemset zł;
  - 2) świadczenia pieniężnego w kwocie **15 500,00 zł** słownie: piętnastu tysięcy pięciuset zł;
  - 3) świadczenia rzeczowego wycenionego na kwotę **29 000,00 zł** słownie: dwudziestu dziewięciu tysięcy zł.Zakres świadczeń, do których Wnioskodawca zobowiązuje się w związku z realizacją zadania publicznego został szczegółowo określony w części II złożonego wniosku o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej.
2. Miasto zobowiązuje się do realizacji zadania z wykorzystaniem:
  - 1) świadczenia rzeczowego wycenionego na kwotę **129 450,00 zł** sto dwadzieścia dziewięć tysięcy czterysta pięćdziesiąt zł.;
  - 2) środków pieniężnych w kwocie słownie: 0,00 zł słownie: zero zł.
3. Całkowity koszt zadania stanowi sumę świadczeń, o których mowa w ust. 1-3 i wynosi łącznie **223 750 zł** słownie: dwieście dwadzieścia trzy tysiące siedemset pięćdziesiąt zł.
4. Przekazanie i odbiór świadczenia rzeczowego do używania między Stronami nastąpi na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego.

### § 3

1. Wnioskodawca, w związku z realizacją zadania, zobowiązuje się do:
  - 1) uzyskania wymaganych pozwoleń i uzgodnień dotyczących wykonania toru we własnym zakresie i na własny koszt,
  - 2) szczegółowego uzgodnienia z Zakładem Usług Komunalnych położenia toru na obszarze jeziora Głębokie.

- 3) wykonania we własnym zakresie i na własny koszt wszelkich czynności związanych z eksploatacją toru, w tym konserwację, remonty i naprawy infrastruktury i sprzętu mające na celu utrzymanie ich w należyтым stanie oraz sprzątanie w związku z funkcjonowaniem toru w czasie trwania umowy,
  - 4) zapewnienia we własnym zakresie i na własny koszt, osoby na stanowisku ratownika odpowiedzialnej za bezpieczeństwo przy torze wodnym, przy czym osoba ta nie będzie jednocześnie ratownikiem, który zatrudniony jest na kąpielisku Głębokie. Osoba odpowiedzialna za bezpieczeństwo na torze będzie pełnić obowiązki ratownika
- w godzinach od 10:00 do 20:00 – od dnia odbioru świadczenia rzeczowego od Miasta do 31.08.2021r.,
- 5) zdemontowania po sezonie wszystkich części, elementów i sprzętu związanych z funkcjonowaniem toru, zabezpieczenia i składowania ich we własnym zakresie, na własny koszt i odpowiedzialność.
2. Wnioskodawca oświadcza, że w związku z realizacją zadania nie będzie podejmował żadnych działań związanych z zagospodarowaniem przestrzeni, w tym elementów małej architektury na terenie lasów miejskich przyległych do jeziora.
  3. Miasto w związku z realizacją zadania wyraża zgodę na składowanie kajaków i innego sprzętu służącego do obsługi toru wodnego w pomieszczeniach udostępnionych WOPR na sezon na terenie kąpieliska Głębokie, na wyłączną odpowiedzialność Wnioskodawcy.
  4. Strony zobowiązują się do zawarcia umowy użyczenia infrastruktury powstałej w wyniku wykonania Zadania.

#### 4

Umowa o wykonanie zadania obowiązuje od dnia jej zawarcia do dnia 31. 08. 2021 r.

#### § 5

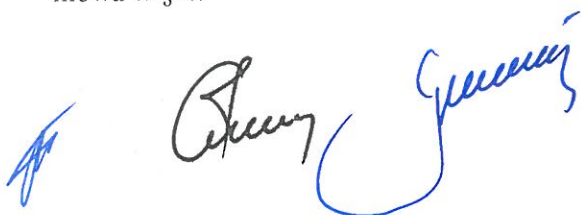
1. Wnioskodawca, realizując zadanie, zobowiązuje się do umieszczania logo inicjatywy lokalnej oraz informowania o fakcie wsparcia realizacji zadania przez Miasto. Informacje na ten temat powinny znaleźć się w wydawanych w ramach zadania publikacjach, materiałach informacyjnych przekazywanych do mediów, na stronach internetowych oraz wystąpieniach publicznych dotyczących realizowanego zadania.
2. Znakowanie przekazami promocyjnymi (logo, treść) Miasta oraz akceptacja powinny odbywać się zgodnie z procedurą udzielenia licencji/sublicencji na używanie znaków towarowych Gminy Miasto Szczecin dla celów niekomercyjnych zawartą w odpowiednim Zarządzeniu Prezydenta Miasta Szczecin dotyczącym zasad używania w obrocie znaków towarowych identyfikujących Gminę Miasto Szczecin.

#### § 6

1. Miasto sprawuje kontrolę prawidłowości wykonywania zadania przez Wnioskodawcę. Kontrola może być przeprowadzona w toku realizacji zadania oraz po jego zakończeniu.
2. W ramach kontroli, o której mowa w ust. 1, upoważnieni pracownicy Miasta mogą badać dokumenty i inne nośniki informacji, które mają lub mogą mieć znaczenie dla oceny prawidłowości wykonywania zadania, oraz żądać udzielenia ustnie lub na piśmie informacji dotyczących wykonania zadania. Wnioskodawca na żądanie kontrolującego jest zobowiązany dostarczyć lub udostępnić dokumenty i inne nośniki informacji oraz udzielić wyjaśnień i informacji w terminie określonym przez kontrolującego.
3. Prawo kontroli przysługuje upoważnionym pracownikom Miasta zarówno w siedzibie Wnioskodawcy, jak i w miejscu realizacji zadania.
4. W przypadku wykrycia nieprawidłowości Wnioskodawca zobowiązany jest je usunąć w terminie określonym w wezwaniu przez Miasto.

#### § 7

1. Wnioskodawca ma obowiązek przedłożenia Miastu sprawozdania z realizacji zadania, zgodnie z Zarządzeniem nr 328/19 Prezydenta Miasta Szczecin z dnia 26 lipca 2019 r. Prezydenta Miasta Szczecin w sprawie Regulaminu rozpatrywania i realizacji wniosków o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej, w terminie 30 dni od dnia zakończenia realizacji zadania, o którym mowa w § 4.





2. W przypadku niezłożenia sprawozdania, o którym mowa w ust. 1, Miasto wzywa pisemnie Wnioskodawcę do jego złożenia w terminie 7 dni od dnia otrzymania wezwania.
3. W przypadku niezastosowania się do wezwania, Wnioskodawca zapłaci Miastu karę umowną w wysokości 5% kwoty określonej w § 2 ust. 4 umowy.
4. Jeżeli suma świadczeń określonych w sprawozdaniu z realizacji zadania nie jest równa sumie świadczeń określonych w umowie, to uznaje się ją za zgodną z umową, jeżeli nie nastąpiła zmiana tej sumy więcej niż 10 %.
5. W przypadku niezrealizowania przez Wnioskodawcę świadczeń, o których mowa w § 2 ust.1 niniejszej umowy, Wnioskodawca zapłaci Miastu karę umowną w wysokości 5 % kwoty określonej w § 2 ust. 3 umowy.

#### § 8

Do zamówień na dostawy oraz usługi i roboty budowlane stosuje przepisy ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych.

#### § 9

1. Umowa może być rozwiązana w każdym czasie na mocy porozumienia Stron w przypadku wystąpienia okoliczności, za które Strony nie ponoszą odpowiedzialności a które uniemożliwiają wykonywanie umowy.
2. W przypadku rozwiązania umowy na mocy porozumienia Stron skutki finansowe oraz ewentualny zwrot środków finansowych Strony określą w odrębnym porozumieniu.

#### § 10

1. Umowa może być wypowiedziana przez Miasto ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:
  - 1) wykorzystywania udzielonego wsparcia rzeczowego niezgodnie z przeznaczeniem;
  - 2) nieterminowego lub nienależytego wykonywania umowy, w tym w szczególności zmniejszenia zakresu realizowanego zadania, stwierdzonego na podstawie wyników kontroli oraz oceny realizacji wniosków i zaleceń pokontrolnych;
  - 3) odmowy Wnioskodawcy poddania się kontroli w terminie określonym przez Miasto lub niedoprowadzenia do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości;
  - 4) przekazania przez Wnioskodawcę osobie trzeciej rzeczy zakupionych przez Miasto w ramach realizacji zadania;
  - 5) podania nieprawidłowych lub niepełnych informacji we wniosku złożonym przez Wnioskodawcę;
  - 6) ujawnienia nowych okoliczności uniemożliwiających realizację zadania, bądź niewywiązania się Wnioskodawcy z zadeklarowanego wkładu własnego;
  - 7) nieprzystąpienia przez Wnioskodawcę do realizacji zadania bądź jego rezygnacji z realizacji zadania w trakcie jego wykonywania;
  - 8) nieprzestrzegania warunków umowy.
2. W przypadkach, o których mowa w ust.1, wypowiedzenie umowy przez Miasto nie wymaga uprzedniego wezwania Wnioskodawcy do prawidłowego wykonywania umowy.

#### § 11

Wykonanie umowy nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Miasto sprawozdania, o którym mowa w § 6.

#### § 12

Wszelkie zmiany umowy i oświadczenia składane zgodnie z niniejszą umową wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 13

Strony zobowiązują się do wzajemnego informowania o wszelkich okolicznościach mających wpływ na wspólne realizowanie zadania.

#### § 14

1. W zakresie nieuregulowanym umową stosuje się przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny oraz ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
2. Wnioskodawca oświadcza, że znane są mu obowiązki wynikające z przepisów prawa, w szczególności z ustawy oraz uchwały Rady Miasta Szczecin wymienionych w preambule umowy.

#### § 15

1. W przypadku gdy zadanie będzie wymagało przeniesienia lub uzyskania praw autorskich Strony zobowiązane są do ich uzyskania na swój koszt.
2. Wnioskodawca oświadcza i gwarantuje Miastu, że świadczenia wchodzące w zakres przedmiotu umowy nie naruszają praw autorskich ani innych praw własności intelektualnej, które przysługują osobom trzecim.
3. Miasto nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakiegokolwiek naruszenia praw autorskich osobistych czy majątkowych przez Wnioskodawcę. W przypadku wystąpienia przez podmiot trzeci z roszczeniem przeciwko Miastu z tytułu naruszenia, o którym mowa w zdaniu poprzednim, Wnioskodawca zobowiązuje się do udziału w postępowaniu sądowym po stronie Miasta oraz pokrycia kosztów postępowania i szkody poniesionej w związku z tym przez Miasto.

#### § 16

Ewentualne spory powstałe w związku z zawarciem i wykonywaniem niniejszej umowy Strony poddają rozstrzygnięciu właściwego ze względu na siedzibę Miasta sądu powszechnego.

#### § 17

1. Wnioskodawca odpowiada za zobowiązania wynikające z realizacji niniejszej umowy.
2. Wnioskodawca ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją zadania określonego w umowie lub nienależytym wykonaniem przewidzianych w niej działań.
3. Granice odpowiedzialności Miasta z tytułu realizacji niniejszej umowy wyznaczają jej postanowienia.

#### § 18

Umowa niniejsza została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Miasta i Wnioskodawcy.

#### § 19

Umowa niniejsza stanowi informację publiczną w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 6 września 2001r. o dostępie do informacji publicznej i podlega udostępnieniu na zasadach i w trybie określonych w ww. ustawie.

Załączniki:

- 1) wniosek o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej wraz z załącznikami
- 2) załącznik nr 1 do umowy.

Wnioskodawca:

Miasto:

Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe  
87-060 Szczecin  
PREZYDENT ZARZĄDU  
Janek Kleczaj

WICEPREZES ZARZĄDU  
ds. Ekonomicznych  
Miroslaw Orszanski  
Szczecińskie Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe  
ul. Hawki nad Kanalem Zielonym  
70-651 Szczecin  
tel. 91 4624-877, 91 4624-331  
Regon 320730370, NIP 9552273723

Zastępca Prezesa Miasta  
Krzysztof Soska

DYREKTOR WYDZIAŁU  
ZASTĘPCA DYREKTORA WYDZIAŁU  
Krzysztof Kwojs  
Marcin Balbuza

INSPEKTOR  
Anna Burczyńska

RADCA PRAWNY  
Karolina Wiktoryczuk



## Załącznik nr 1

### SPECYFIKACJA SPRZĘT TOR PŁYWACKI OPEN WATER

<p>Pomost betonowy typu Slim - Pływająca konstrukcja siatkobetonowa, niezatapialna z pełnymi komorami wypornościowymi. Ponton siatkobetonowy o min parametrach:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>-wymiary 4 m x 4,8 m x 0,75 m</li><li>-wyporność 0 14t.</li><li>-nośność całkowita - 6 t.</li><li>-dopuszczalne obciążenie - 1,5 kN/m<sup>2</sup></li><li>-wolna burta 0,4 m</li><li>-ponton z przeznaczeniem całosezonowym</li><li>- kotwica martwa samopogrązalna</li><li>- stanowisko ratownicze w kasecie</li><li>- drabinka ratownicza</li><li>- knaga cumownicza</li><li>- studnia kotwiczna</li></ul>
Tablice informacyjne dwustronne o min. wymiarach 60x60 cm, tablica z tworzywa sztucznego lub podobnego, informacje w formie naklejki
Materiały informacyjne dotyczące zasad korzystania z toru pływackiego Open Water i bezpieczeństwa w formie składanej ulotki o wymiarach 210x105mm, papierowa, min ilość 100 szt.
Kamizelki asekuracyjne o wadze użytkowej min. 40 kg
Bojki asekuracyjne z dwoma zaworami, z komorą o pojemności min. 20L, kolor neonowy Yellow lub Orange.
Czepki asekuracyjne silikonowy żółty z logiem Floating Garden 2050
Tuba elektroakustyczna z syreną o parametrach: Moc wyjściowa 25W <sub>MAX</sub> SPL (1W/1m) 119dB Zasilanie 8 x 1.5V bateria C Wymiary Ø 230mm x 340mm Waga 1.7kg
Deska pompowana typu RESCUE z min. jedną komorą oraz wiosłem.
Defibrylator w obudowie wodoszczelnej o parametrach: Poziom ochrony IP - IP 55 Odporność na upadki - 1,22 m Odporność na nacisk - 500 kg Potwierdzone bezpieczeństwo defibrylacji na mokrych i metalowych powierzchniach – TAK Waga urządzenia z baterią i elektrodami - 1,6 kg Wymiary (Dł. x Szer. x Wys.) - 18 cm x 22 cm x 6 cm Zakres temperatury pracy - od -20°C do 50°C Zakres temperatury długotrwałego przechowywania (powyżej 7 dni) - od 0°C do 50°C
Torba R1 PSP z tlenoterapią z funkcją plecaka
Deska ortopedyczna kompletna ze stabilizacją głowy i pasami o parametrach: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Deska 18" (szerokość 46 cm)</b></li><li>• Wymiary zewnętrzne deski (dł./szer./grub.): <b>183 x 46 x 4,5 cm</b></li><li>• Waga deski: ok. <b>8,1 kg</b></li><li>• Nośność: max. <b>450 kg</b></li></ul>

- materiał - tworzywo sztuczne
- cechy materiału: zmywalne, przepuszczalne dla promieni X
- 4 komplety pasów zabezpieczających mocowanych obrotowo
- mocowanie pasów min. 5 na stronę oraz możliwość przepinania pasów bez poruszania pacjenta (poszkodowanego)
- zestaw klocków – poduszek do unieruchomienia głowy i kręgosłupa szyjnego z możliwością zmiany punktu pracy pasów mocujących, z możliwością obserwacji uszu poszkodowanego oraz wpływu zamocowania zestawu na możliwości transportowe noszy
- pływalność dodatnia przy obciążeniu 112 kg
- odległość uchwytów noszy od podłoża – min. 2,5 cm
- zwężenie końca dystalnego noszy
- kolor: żółty
- możliwość użycia w rezonansie magnetycznym i tomografii komputerowym

Radiotelefon przenośny z systemem TETRA posiadający:

- pełną klawiaturę,
- pasma 350-470 MHz i 800 MHz
- GPS i BEIDOU lub GLONASS
- pełne szyfrowanie transmisji
- alarm bezruchu
- sygnał wibracyjny

Koła ratunkowe o parametrach

- Wykonane z polietylenu, wypełnione pianką poliuretanową, z linką o średnicy 10 mm, umocowaną wokół koła,
- Posiada odblaskową taśmę 3M,
- ZASOBNIK na linkę asekuracyjną 5mm, wykonaną z polipropylenu, niezatapialną o długości 25 m; do zamontowania wewnątrz koła.

Kamizelki ratunkowe

Materiał - Dupratex + Oxford nylon / Pianka Corex

Wyporność – min. 80 N

Kieszeń -Tak

Sugerowana waga użytkownika (kg) - min 30

Kieszeń na rzutkę – Tak

Uchwyt na nóż – Tak

Kajak ratowniczy z odpływami typu MAMBO SOLEIL lub podobny

Deska ratownicza o parametrach

Długość: 320 cm

Szerokość: 55 cm

Grubość: 19 cm

Pojemność: ok. 225 litrów

Waga: ok. 11 kg

Zestaw nurkowy ABC – płetwy kaloszowe, maska i fajka

Bajka ratunkowa SP – pomarańczowa, długość linki z taśmą: 265 cm , wyporność: 115N ±5N.

Rzutka ratunkowa - 25m, polipropylenowa linka pływająca  $\varnothing$  6